

233167-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – General management consultancy services – Strategische und tourismusfachliche Beratung des Tourismusverbandes Spreewald e. V.

OJ S 66/2026 03/04/2026

**Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Seirbhísí**

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Tourismusverband Spreewald e. V.

R-phost: annette.ernst@spreewald.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Gnóthas poiblí atá faoi rialú údaráis réigiúnaigh

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Áineas, cultúr agus reiligiún

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Strategische und tourismusfachliche Beratung des Tourismusverbandes Spreewald e. V.

Cur síos: Der Tourismus im Spreewald gehört zu den stärksten Impulsgebern und Motoren der regionalen Wertschöpfung in Brandenburg. Mit rund 2,2 Mio. Übernachtungen (2024) ist die Region Mit-Spitzenreiter im Land und weist durch die besondere Natur- und Kulturlandschaft (UNESCO-Biosphärenreservat) und die direkte Anbindung an Berlin und die Ostdeutschen Großstädte Dresden, Leipzig, Magdeburg sowie die nationale Bekanntheit großes Entwicklungspotenzial für den strukturellen Ausbau des Tages- und Übernachtungstourismus auf. Durch die umfangreichen Veränderungen im Rahmen des Strukturwandels in der Lausitz, sowie der daraus entstehenden sinkenden Wasserressourcen, muss sich auch der Tourismus mittel- bis langfristig neu ausrichten. Der Tourismusverband Spreewald e.V. möchte daher in einem vierjährigen Entwicklungsprozess eine neue Tourismusstrategie sowie die dazugehörige Organisationsstruktur entwickeln und benötigt zu deren Umsetzung fachliche Unterstützung.

Aitheantóir an nós imeachta: b571498e-13d9-426a-aac1-e81d80911dce

Aitheantóir inmheánach: V 01_26

An cineál nós imeachta: Idirbheartaíocht lena mbaineann foilsiú roimh ré glao ar iomaíocht / iomaíocht lena mbaineann idirbheartaíocht

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 79411000 General management consultancy services

Aicmiú breise (cpv): 79416200 Public relations consultancy services, 79411100 Business development consultancy services, 79413000 Marketing management consultancy services, 90712400 Natural resources management or conservation strategy planning services, 79400000 Business and management consultancy and related services, 79340000 Advertising and marketing services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Lindenstraße 1

Baile: Vetschau/Spreewald
Cód poist: 03226
Foroinn tíre (NUTS): Oberspreewald-Lausitz (DE40B)
Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: #Bekanntmachungs-ID: CXP9Y5JHL2V#

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Strategische und tourismusfachliche Beratung des Tourismusverbandes Spreewald e. V.

Cur síos: Diese strategischen und tourismusfachlichen Beratungsleistungen werden mit vorliegendem Verhandlungsverfahren mit Teilnahmewettbewerb ausgeschrieben und müssen bis zum 31.12.2029 erbracht werden und beginnen unmittelbar nach Zuschlagserteilung, spätestens jedoch im September 2026. Das Vorhaben wird durch Fördermittel aus dem STARK-Bundesprogramm unterstützt. Die Abwicklung der Maßnahme ist daher von förderrechtlichen Rahmenbedingungen geprägt, die während der Beratung und Durchführung zu beachten sind. Nähere Einzelheiten zu den leistungsgegenständlichen Beratungsleistungen entnehmen Sie bitte der in den Vergabeunterlagen enthaltenen Leistungsbeschreibung (Leistungsbeschreibung.pdf).

Aitheantóir inmheánach: V 01_26

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 79411000 General management consultancy services

Aicmiú breise (cpv): 79416200 Public relations consultancy services, 79411100 Business development consultancy services, 79413000 Marketing management consultancy services, 90712400 Natural resources management or conservation strategy planning services, 79400000 Business and management consultancy and related services, 79340000 Advertising and marketing services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Lindenstraße 1

Baile: Vetschau/Spreewald

Cód poist: 03226

Foroinn tíre (NUTS): Oberspreewald-Lausitz (DE40B)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/09/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 31/12/2029

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeádta:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair a mhaoinítear go hiomlán nó i bpáirt le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:other-sme# Das Vorhaben wird unterstützt durch Fördermittel des BMWF aus der Förderrichtlinie zur Stärkung der Transformationsdynamik und Aufbruch in den Revieren und an den Kohlekraftwerkstandorten (STARK) vom 16. Juli 2020, in der novellierten Fassung vom 13. August 2024 - kofinanziert durch EU-Mittel.

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Laghdú na dtionchar ar an gcomhshaol

Cur síos: Eines der Ziele ist eine zukunftsfähige, innovative und bewusst ausgerichtete

Tourismus- und Entwicklungsstrategie, welche Nachhaltigkeit, regenerativen Tourismus, verträgliche Investitionen in Ausweitung des Wirtschaftsfaktors, internationale Sichtbarkeit, regionales Tourismusbewusstsein und lokale Tourismusakzeptanz fördert.

An cur chuige maidir leis an tionchar ar an gcomhshaol a laghdú: Eile

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin:

=====

Nachweis der Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung - § 44 VgV:

=====

- Aktueller Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung durch Kopie des Handelsregistrauszuges oder einer vergleichbaren Eintragung bei Tätigkeit im Rahmen einer Gesellschaft. Freiberufler reichen eine Erklärung der Ausübung der selbständigen Tätigkeit (Anmeldung beim Finanzamt) und gewerblich Tätige eine Gewerbebeanmeldung ein.

=====

- Eigenerklärung zu Ausschlussgründen (Formular 4.1 EU)

=====

- Kurze Unternehmensdarstellung

Critéar: Ioncam bliantúil ginearálta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin:

=====

Nachweis der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit - § 45 VgV::

=====

- Umsatz Angaben zum Gesamtumsatz des Unternehmens sowie den Umsatz in der dem Vergabeverfahren entsprechenden Leistungsart für maximal die drei letzten Geschäftsjahre (selbst erstelltes Formular) durch Eigenerklärung durch den Bewerber oder Bestätigung durch einen Wirtschaftsprüfer oder Steuerberater oder vergleichbarer Nachweis.

=====

- Haftpflichtversicherung: Ein aktueller Nachweis einer Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Mindestdeckungssumme von - Personen- und Sachschäden: nicht unter EUR 2.000.000, - - Sonstige Schäden nicht unter EUR 1.000.000, - je mit zweifacher Maximierung pro Jahr ist dem Teilnahmeantrag beizufügen. Im Falle einer geringeren Deckungssumme der Berufshaftpflicht sind Erklärungen einer

Versicherungsgesellschaft abzugeben, dass im Auftragsfalle diese nach geforderter Summe erhöht oder abgeschlossen wird.

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin:

Nachweis der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit des Bewerbers - § 46 VgV:

- Referenzen Nachweis über bereits erbrachte Beratungsleistungen bei Beratungsvorhaben, die in Hinblick auf Inhalt, Umfang und Komplexität vergleichbar mit den hier ausgeschriebenen Leistungen sind (Referenzen).

Mindestanforderungen: Es müssen mindestens zwei Referenzen über vergleichbare Beratungsleistungen vorgelegt werden, die innerhalb der letzten fünf Jahre erbracht worden sind. Bitte beachten Sie dazu auch die nachfolgenden Ausführungen zur Wertung der Referenzen unter Ziffer 11.3 der Teilnahmebedingungen.

Dabei sind anzugeben Auftragswert, erbrachter Leistungsumfang, Zeitraum der Leistungserbringung und Kontaktdaten der Auftraggeber. Vergleichbar sind Referenzen, bei denen Beratungsleistungen in folgenden Bereichen erbracht wurden: - Entwicklung und Umsetzung von Tourismuskonzepten mit Integration lokaler, sozialer und kultureller Projekte in touristische Entwicklungskonzepte - Entwicklung und Umsetzung tragfähiger Organisationsstrukturen, inkl. Governance- und Finanzierungsmodellen - Markenentwicklung, Place Branding Positionierung und multimedialer Führung von Tourismusmarken

Anhand der Referenzbewertungen werden max. 3 Bewerber zur Abgabe eines indikativen Angebotes aufgefordert - vgl. Ziff. 11.3 der Teilnahmebedingungen.

Úsáidfear na critéir chun na hiarrthóirí a roghnú a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta

Ualú (pointí, beacht): 1,00

Critéar: Fórsa saothair meánach bliantúil
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin:

Nachweis der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit des Bewerbers - § 46 VgV:

Durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl: Erklärung, aus der die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Bewerbers und die Zahl seiner Führungskräfte aus den letzten drei Jahren (2025, 2024, 2023) ersichtlich sind.

Eolas faoin dara céim de nós imeachta dhá chéim:

An líon íosta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 3

An líon uasta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 3

Beidh an nós imeachta ar siúl i gcéimeanna comhleanúnacha. I ngach céim, d'fhéadfaí roinnt rannpháirtithe a dhíchur

Forchoimeádann an ceannaitheoir an ceart an conradh a dhámhachtain ar bhonn na dtairiscintí tosaigh gan aon chaibidlíocht eile

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: Preis

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 30

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Angebotskonzept

Cur síos: Die Bieter erarbeiten ein qualitativ hochwertiges Angebotskonzept auf der Grundlage der Vergabeunterlagen, insbesondere der Leistungsbeschreibung und des Vertrags unter Einhaltung der hier vorgegebenen Anforderungen.

Es werden detaillierte Aussagen zu folgenden Aspekten erwartet: a) Ausführung / Umsetzung des Auftrags b) Personal und Personaleinsatz

Weitere Information zu diesem Wertungskriterium entnehmen Sie bitte Ziffer 13.6.2 lit. a). der Teilnahmebedingungen.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 60

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Präsentation

Cur síos: Neben der Qualität des schriftlichen Angebotes wird auch die Präsentation der Bieter im Rahmen der Verhandlungen über das Erstangebot bewertet, da die ausgeschriebene Beratungsleistung einen Schwerpunkt in der zielführenden Kommunikation und Moderation von Workshops mit unterschiedlichen Interessengruppen hat.

Weitere Information zu diesem Wertungskriterium entnehmen Sie bitte Ziffern 13.5.4 und 13.6.2 lit. b). der Teilnahmebedingungen.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 10

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 24/04/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9Y5JHL2V/documents>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9Y5JHL2V>

5.1.12. Téarmaí soláthair**Téarmaí an nóis imeachta:**

An dáta a mheastar a sheolfar na cuirí chun tairiscintí a chur isteach: 15/05/2026

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9Y5JHL2V>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 04/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am

Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar roinnt doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Es werden nur gemäß § 56 VgV nachforderbare Unterlagen nachgefordert: Der Tourismusverband Spreewald kann den Bewerber unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung auffordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen. Der Tourismusverband Spreewald behält sich ausdrücklich vor, von diesem Nachforderungsrecht keinen Gebrauch zu machen, so dass Bewerber nicht darauf vertrauen können.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: níl

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energi

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

=====

Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse am Auftrag hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht.

=====

Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

=====

Der Antrag ist unzulässig, soweit

=====

1. der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat,

=====

2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

=====

3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

=====

4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

=====

Der Antrag ist schriftlich bei der Vergabekammer einzureichen und unverzüglich zu begründen.

=====

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Tourismusverband Spreewald e. V.

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Tourismusverband Spreewald e. V.

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Tourismusverband Spreewald e. V.

Uimhir chlárúcháin: UStID 154439104

Seoladh poist: Lindenstraße 1

Baile: Vetschau/Spreewald

Cód poist: 03226

Foroinn tíre (NUTS): Oberspreewald-Lausitz (DE40B)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: annette.ernst@spreewald.de

Teil.: +49 (0)35433 5810

Seoladh idirlín: <http://www.spreewald.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Auftragsberatungsstelle Brandenburg e.V.

Uimhir chlárúcháin: DE213720220

Baile: Potsdam

Cód poist: 14480

Foroinn tíre (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: petra.bachmann@abst-brandenburg.de

Róil na heagraíochta seo:

Soláthraí seirbhísí an tsoláthair

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energi

Uimhir chlárúcháin: t:03318661719

Seoladh poist: Heinrich-Mann-Allee 107

Baile: Potsdam

Cód poist: 14473
Foroinn tíre (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: Vergabekammer@MWAE.brandenburg.de
Teil.: +49 331 8661719
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. **ORG-0004**

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83
Baile: Bonn
Cód poist: 53119
Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Teil.: +49228996100
Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 495ed4f7-04e8-4333-8c47-52cba84b2c2c - 01
Cineál na foirme: lomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 16
Dáta seolta an fhógra: 02/04/2026 09:33:49 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Uimhir foilseacháin an fhógra: 233167-2026
Uimhir eagráin IO S: 66/2026
Dáta foilsithe: 03/04/2026